Standing before this eucharistic Bridegroom is his ecclesial Bride, the Church. In her the particular vocation to virginity, beyond and before every possible mediation, is the vocation to radiate—as from a sacred monstrance—the "certainty of the (risen) Bridegroom's presence." A "certainty" which belongs to the whole Church, but that in the case of virgins becomes the burning sign of a joyous solitude which in its mystery is inscrutable to the eyes of the world. "Certainty of the Father" and "certainty of the Bridegroom" are thus the two certainties to which human love is led by revealed Love as to the bedrock of a foundation. It is from this source that Saint Augustine's stunning formula springs: "Gaudium Virginum Christi, de Christo, in Christo, cum Christo, post Christum, propter Christ, after Christ, on account of Christ") (De Sancta Virginitate, XI, 10).

Consequently, we have finally come to an understanding of the characteristic quality of love that is lived in the virginal experience in general and in consecrated life in particular. And yet at the close of these reflections it must be remembered that there exists only one Love: the Love which the Father has revealed and given to us in the Son, and which with the Son we can reciprocate with the Father, in the communion of their one Spirit and with all of creation.*—*Translated by Andrew Matt.*

Erōs and *Agapē*: The Divine Passion of Love

Ysabel de Andia

The disciples of Christ crucify their *erōs*, but this crucifixion, far from making *erōs* die, transforms it and awakens it.

The Hebrew word *ahâba* is translated in the Greek Bible with $agape^{1}$ —a noun practically unknown in the secular language—rather than with the verb $agapa\bar{o}$, "to welcome with affection," especially a child or a guest. Here, the idea is one of "tender inclination toward" (which is found again in the Latin *diligere-dilectio*) or one of friendship (the Greek *phileō-philia*²). The word $er\bar{o}s$,3 "passionate love," on the other hand, is found only twice in the Septuagint, and never in the New Testament.

Love (agapē), in the Septuagint, is love between the bridegroom and the bride of the Song of Songs: the triumphant love of the bridegroom that lays upon the bride the standard of love or that places love (agapē) over her as an "emblem" (Song 2:4); the considerate love of the lover who adjures the young girls three times: "Do not stir up, do not awaken (my) love until the hour of her good pleasure!" (Song 2:7; 3:5; 8:4); the love of the bride who is "sick with love" (Song 2:5), and who asks her companions to strengthen her with raisin cakes; the love

^{*}Antonio Sicari, O.C.D., teaches dogmatic theology at the Carmelite Theologate of Brescia, Italy.

¹agapē (Septuagint): 2 Kgs 1:26; 13:15; Eccl 9:1; 9:6; Song 2:4, 5, 7; 5:8; 7:5; 8:4, 6, 7; Wis 3:9; 6:18; Sir 48:11; Jer 2:2.

²philia (Septuagint): employed only in the wisdom books (Proverbs, Wisdom and Sirach) and in Maccabees (1-4).

³*erōs* (Septuagint): Prv 7:18; 30:16.

possesses in exchange for love, he would certainly be mocked" floods cannot sweep it away. Were someone to offer all that he as relentless as Hades. Deep waters cannot quench love, and dable than death, for "love is stern as death, and its jealousy is which binds them one to the other with a strength more formiof love—it is stronger than death since it demands the gift of (Song 8:6-8). Sweetness of love, strength of love, the pure grace life and any lesser gift would either not satisfy it, or would on-

rael, his beloved, his chosen people. For what characterizes the to passionate metaphors of human love the love God has for Isinspired writing, it is certainly because such a love translates inbeing unique and absolute, and its relation to election; the reveconception of divine love in the Old Testament is its quality of tion, which is always an election of love. lation of God's oneness, or uniqueness, is made manifest in elec-If the Song of Songs has been acknowledged as an

strength" (Dt 6:4). This extends to the prohibition of idols: "You ousy, is only the passionate expression of God's uniqueness and midst" (Dt 6:14-15). rounding you, since the Lord your God is a jealous God in your shall not follow other gods, such as those of the peoples surwith all your heart, with all your being, and with all your Lord our God is the One Lord. You shall love the Lord your God the commandment of the uniqueness of love: "Listen Israel! The In Deuteronomy, the devouring fire of love, its jeal-

ous spouse of the prophet Hosea⁴—because the election and the even when his people are unfaithful—like Gomer, the adultersen" her, it is because he "loves" her (Dt 7:7-8). It is always God particular people among all the peoples on the face of the earth" (Dt 7:6). If the Lord has "set his heart" on Israel, if he has "chocovenant are the divine will covenant with his people in the desert and remains faithful to it who has the initiative: God loved her. . . . It is he who made a is you whom the Lord your God has chosen to become his own the following chapter with the affirmation of Israel's election: "It The Shema Israël [the prayer of Israel] continues in

not philia) of wisdom. ruptibility and incorruptibility brings one close to God. Thus the ing of her laws. Observing her laws is the assurance of incoralso the love of wisdom who lets herself be found by those who dom introduces the theme of sophia and of the love (agapē and through love and the observance of her laws. The Book of Wis-6:17-20). The desire for wisdom is elevated to a kingly love, desire for wisdom (epithumia sophias) leads one to royalty" (Wis be instructed by her; the instruction is love; love means the keeplove her: "The beginning of wisdom is the desire (epithumia) to But love is not only the love between spouses; it is

claims: "I have nothing but sorrow for you, Jonathan, my brother! I loved you dearly! Your friendship was for me a marvel more beautiful than the love of women!" the Second Book of Kings 1:26 (the Septuagint),6 David prothat translates equally the love of wisdom: "Wine and music delove of women. In his lamentation over the death of Jonathan in (agapēsis sophias)" (Sir 40:20)—,⁵ but it can also be used for the light the heart, but better than either, the love of wisdom There is still another Greek term for love, agapēsis,

es to seduce, "let us feast ourselves in pleasure until morning. Let us delight together in love (erōti)" (Prv 7:18); and later: that never says 'enough!'" (Prv 30:16). "Three things are insatiable, four never say 'enough!': Hades, "Come," says the adulterous woman to the young man she wishtuagint, in Proverbs, and is used to designate erotic desire feminine eros, the earth never saturated with water, and the fire As for the term *erōs*, it appears only twice in the Sep-

but of his mercy. Matthew's Gospel takes up the phrase from the prophet Hosea in which God says, "It is mercy (eleos) that to love one's neighbor as one's own flesh, for no one can hate and the transfiguration, does not speak of God's love for men, the synoptic tradition, which presents Jesus as the beloved Son he repeats the commandment to love God above all things and God's love by his words and actions, by the whole of his being I desire and not sacrifices" (Mt 9:13; Hos 6:6). Jesus reveals (Gr. agapētos) of the Father, in the theophanies of the baptism The New Testament never uses the term erōs, and

of Jerusalem: I remind you of your fidelity in the time of your youth, your love $(agap\bar{e})$ of a new bride; you followed me in the desert in an uncultivated land" (Hos 2:1). ⁴Cf. "The word of the Lord was addressed to me: 'Go shout out to the ears

the Hebrew Bible spoke of love between spouses or friendship among friends ⁶2 Kings 1:26 (Septuagint) = 2 Sm 1:26 It is the Septuagint that speaks of the love of wisdom, in those places where

Erōs and Agapē

tion by commanding love for one's enemies (Mt 5:43; Lk 6:27 his own flesh (Lv 19:18), but he goes beyond the Jewish tradi-

God is Love (Agapē)

and in the beginning, God's creative love that "loves all that exter of his message by proclaiming that "God is love (agapē)" (1 love between spouses, the love of wisdom and the kingly love, In 4:8, 16). And within the Johannine agape resounds the nuptial It is St. John who places God's love (agapē) at the cen-

the beginning, at the heart, and at the completion of the history According to John's Gospel, love (agape) stands at

of salvation which is fulfilled in Jesus Christ.

ity in the gift of Christ. chatological. The revelation of love is the revelation of the Trinther who "loved the Son before the creation of the world" (Jn the end" or "to the extreme" (Jn 13:1). Love is original and eshis life for his friends: "Having loved his own, he loved them to Son" (Jn 3:16). At the end, there is the love of Jesus who gives 17:24, 26) and "who loved man so much that he sent his only In the beginning, there is the act of love of the Fa-

and "I have loved you" (Jn 13:34; 15:9 and 12): these two loves are the same love. "As the Father loved me, so I have loved you" Father "gave" him (Jn 6:37; 10:29). "I love the Father" (Jn 14:31). doning himself to his love: "and I remain in his love" (Jn 15:10the Son bear toward those who love Jesus. (Jn 15:9), and "You have loved them as you have loved me" (Jn 13). Jesus cannot love the Father without loving those that the "The Father loved me" (Jn 15.9; 17:23-26), welcoming and abanbetween the Father and the Son and the love that the Father and 17:23): within this "as" lies the whole relation between the love Jesus lives in the awareness of the Father's love

for Jesus." And the reason for the love of the Father is the love "It is the love of God in the love of Jesus that awakens this love less it is granted him by the Father" (Jn 6:65). As Schlier puts it, to confess Jesus. "No one can come to me," Jesus tells Peter, "un-Father: it is he who attracts all to Jesus, it is he who brings one Here, again, man's love for Jesus has its roots in the

and because you believe that I have come from God" (Jn 16:27). for Jesus: "The Father himself loves you because you love me

and am here" (Jn 8:42); or of rebirth in God: "He who loves God of Jesus' divine origin, of his being the Son, and in the recognibecause God is love" (1 Jn 4:8 and 16). is born of God. He who does not love God is not born of God, the Jews, "you would love me because I came from the Father tion of the paternity of the Father. And it is this faith in the Son ial adoption by the Father: "If God was your Father," Jesus tells that makes us sons in the Son, filii in Filio. Faith in, and love for, Jesus are the condition for, as well as the recognition of, our fil-Faith in and love for Jesus here lie in the recognition

The Sign of the Love of God Is Love for Our Brothers

love they bear toward one another. selves with that very love with which he loved them: "Remain only to love one another as he loved them, but to love themknow love: he, Jesus, gave his life for us; we, too, must give our life for our brothers" (1 Jn 3:16). Jesus does not ask his disciples other as I have loved you" (In 15:12; 13:34; 14:15, 21); and it is Jesus' commandment: "Here is my commandment, love one anin my love" (Jn 15:9). As Jesus remains in the love of the Father, recognizable by a sign: "This is how we shall henceforward his disciples remain in his love, and it is Jesus' love—and the love of the Father in him—that becomes the unique source of the Love is a commandment, the new commandment,

is the conception of Johannine agapē. itself through the Son to those whom Jesus loves and who love him, uniting them in the very love in which they remain: such Love has its source in the Father and communicates

passion, agapē, a divine love; erōs, pagan, agapē, biblical; erōs is each other, saying that they are incompatible: erōs is a human mous book Erōs and Agape, sets the two terms in opposition to er used in the New Testament. This is why A. Nygren, in his fa-As for the term eros, as has been mentioned, it is nev-

⁷H. Schlier, "Croire, connaître, aimer," 138. On love in the New Testament, see: C. Spicq, Agapè dans le Nouveau Testament III, in the Études bibliques

collection (Paris, 1959); D. Mollat, Saint Jean, maître spirituel (Paris, 1976), ch. 5: Aimer, 121-30; A. Feuillet, Le Mystère de l'amour divin dans la théologie johannique, in the Etudes bibliques collection (Paris, 1972)

Erōs and Agapē

. သ

contemplated in Platonic philosophy, *agapē* lies at the heart of Christian theology.

Ought we to set *erōs* and *agapē* in opposition to each other, like Nygren,⁸ or ought we rather to identify the two like Origen in his *Commentary on the Song of Songs*, and say that there is a divine *erōs*? And should we not speak of a divine passion of love, the passion of the crucified Christ?

But, first, what is this Platonic $er\bar{o}s$ that is often set in opposition to Christian $agap\bar{e}$?

I. Love and Beauty

A. Platonic Erōs⁹

A glance at a beautiful thing suffices to give birth to *erōs*, like an *élan* of the soul toward it, a desire to possess it.

erōs from Poros and Pénia, resource and poverty—and the discovery that this desire is greater than the object that caused its to desire—hence the myth, in Plato's Symposium, of the birth of can be satisfied only by the possession of that which is missing denly catches a glimpse of an admirable beauty: it is Beauty itends with the perception of a certain science: the science of Beaudom (Sym., 210d). Strengthened by such contemplations, he and noble speeches in an inexhaustible aspiration toward wistiful and, all through this contemplation, gives birth to beautiful and through itself. The lover-philosopher who detaches himself from the love of beautiful spirits to the love of Beauty in itself love of beautiful bodies to the love of beautiful spirits, and then birth—hence the dialectical ascent that carries the lover from the self, in itself and through itself, in the unity and eternity of its ty itself. Coming to the end of the amorous initiation, he sudbeautiful forms turns his eyes toward the vast ocean of the Beaufrom the love of sensible things in order to arrive at the love of Desire is simultaneously the admission of a lack that

form. Such is the *scala amoris* that Diotima leads Socrates to climb (cf. *Sym.*, 201a-212c).

Next to this beauty, no other beauty any longer has value, especially corporeal beauty. The man to whom it is given to contemplate with a pure eye the Beautiful itself in its purity, and who can become one with it, will no longer live a miserable life, but will be the friend of the gods and will be close to immortality (*Sym.*, 210d-212a). This man is a philosopher, and Socrates is the authentic lover (*erotikos*).

The quest for the nature of love, the desire for the possession of beautiful things and the desire for the generation, in beauty, of beautiful children or beautiful speeches, leads us to see the kinship between *erōs* and the philosopher: *erōs*, like the philosopher, has an intermediary nature that lies between the gods and mortals, possession and poverty, and knowledge and ignorance.

The *Phandrus* takes in the dialectical ascent of love

ing "auto-motive" (autokinētos), is proof of the soul's immortaliand the fact of being the principle of its own movement, of beregions. In the Greek there is a play on words here, between erōs, soul; it "gives the soul wings" to carry it toward the heavens mediary nature, but by its driving force. Erōs is an élan of the higher regions. Love is no longer defined primarily by its intertellect (nous)—which, in its celestial voyage, rises toward the with the myth of the soul—the winged team piloted by the init toward the heavens—that is, beyond the body and beyond the motive" character. Desire or love, as the soul's élan that carries cause its death, the soul is immortal. Here, immortality is no ty: it nothing can stop its movement from the outside, and so world. The soul discovers that it is the source of this movement, cosmos—, discovers that it is immortal in itself longer linked with generation, but rather with the soul's "autoly condition in order to soar beyond bodies and beyond the Conversely, the loss of wings entails the soul's fall to the lower love, and pteros, wing. Love causes the soul to abandon its earth-The Phaedrus takes up the dialectical ascent of love

The Source of Erōs Is Beauty, and Its End Is Immortality.

This *élan* of love may also be a "rapture," an ecstasy or a folly. Love is a madness (*mania*), akin to prophetic madness, poetic inspiration, or delirium (*Phae.*, 244a).

Now, is the *erōs* that is in our Western world filled with platonic overtones, foreign to Christian *agapē*? Or again, have not platonic strains entered into Christianity's own reflections on

⁸A. Nygren, *Eros et Agapè* (Paris, 1944). It is not a question here of mounting a critique of Nygren's book, whose thesis, setting *eros* in opposition to *agapē*, has been sufficiently refuted, but rather of taking up this theme once again within a limited framework.

⁹On love in the work of Plato, see L. Robin, *La théorie platonicienne de l'amoun* (Paris, 1933); P. Hadot, *Le Traité 50 des Éméades* (Paris, 1992).

love, not that which fades, but that which remains, the Eternal? in St. Augustine's Confessions? Is there not here the same desire to divine love? Do we not find this love for the "late-loved" Beauty

B. Christian Love

sions, asks himself what it is to love God, his questioning first bears on "that" which he loves when he loves God: When St. Augustine, in the tenth book of the Confes-

But what is it I love when I love thee? It is not the beauty of a body, nor the charm of the seasons; it is not the brightness of the light that rejoices my earth-bound eyes, nor the sweet melodies of all songs; it is not the sweet had been supported by the sweet melodies of all songs; it is not the sweet melodies of all songs. fragrance of flowers, perfumes, or spices, nor manna or honey; nor is it the limbs of welcoming fleshly embraces: none of these are what I love when I love my God.

that food which hunger does not lessen, I lie in that embrace which satiety does not slacken. These are what I love when I love my God (10, 6, 8). soul which no space can contain, that voice resounds which greedy time grance, food, and embrace of my inner man, when that light shines in my And yet, I love a certain light and a certain voice, a certain fragrance, a certain food, and a certain embrace when I love my God: the light, voice, fracannot take, when I breathe that fragrance which no wind scatters, I eat

of corporeal things manifests itself. Now, the detachment from sensong will not fade with time, fragrance will not be scattered with when they are applied to God, that which was missing to them: through the spiritual senses. Even more, these qualities will acquire, companied by the acknowledgment of an analogy existing between sible things and the pleasures of the senses are immediately ac-The body is denied only in order to become the language of the spirit. the wind, and the amorous embrace will not slacken with satiety the sensible qualities and those qualities of divine love, perceived What Augustine first meets are the senses through which the love

all living things, asking them if they are God: Augustine then questions the sky and the earth and

sponsio eorum species eorum) (10, 6, 9) you are not he; tell me something about him." They cried out with a powerful voice, "It is he himself who made us." My question was my attention; and their response, their beauty (interrogatio mea intentio mea et rethe same. I asked the depths of the sea and all the creeping things. They replied, "We are not your God; seek above us." . . . And I said to all those things surrounding the gates of the flesh: "Tell me about my God, since I asked the earth and it said, "It is not me." And all that was in it replied

their Creator. What is necessary is not only that they be sur-Beauty is here the response of the creatures who make known

> passed in order to find God; rather, they say something about they augment the desire to know God in himself. God and, far from being merely an obstacle in the search for God

said in his Sentences (1 and 2). Book 10 of the Confessions thus nowhere, there is no place; we go away, we come near, and there is nowhere, there is no place" (10, 26, 37). God is not in a place, soul and within the soul—for spacial metaphors are as inadeare here the powers of the soul and the soul itself, beyond the sions, the imagination, ideas, and the vast palaces of the memory so as to find God, who dwells in all things even as he tranconcludes with a prayer to divine Beauty: quate as those of time: there is no place, "Where then did I find scends all things. The succeeding degrees of the ascent to God cend to him. I will surpass my vital strength . . . " With each surther is he God. "What is it, then, that I love when I love my just as incorporeal things are not in a place, as Porphyry already you to learn of you, if not in yourself, above myself? There is yond the topmost point of my soul? By that same soul, I will as-God?" Augustine asks again, "What is this being that lies be-Finally Augustine turns to himself and says "I am man." But neimen, when she "finds him whom her heart loves" (Song 3:4). beloved "seeks for him whom she loves and does not find him" returns in the commentaries on the Song of Songs in which the here begins the exploration of the human soul, sensory imprespassing, he mounts beyond himself and re-enters into himself: (Song 3:1). And, scarcely has she "surpassed" the city's watch-This same quest for the Creator through his creatures

You were with me and I was not with you; these things held me far from you, and yet they would not exist if they did not exist in you! side, and in my disgrace I fell upon the grace of those things that you made! you! And behold! you were within me and I was outside; I sought you out-Late have I loved you, O Beauty so ancient and so new, late have I loved

splendent and shone forth and scattered my blindness; you breathed forth thirst for you; you touched me, and I burned for your peace (10, 26, 38). fragrance, I inhaled it, and I pant for you; I tasted, and now I hunger and You called, you cried out and you broke open my deafness; you were re-

is not with God, but lost among those things that are not God. the second, the path upon which God is with him even when he riority and the path of interiority: the first is a path of distraction; Augustine distinguishes two paths, the path of exte-

God, whose activity is spoken of in terms of the senses: he cries The initiative for conversion comes back again to

and his touch reach Augustine's spiritual senses. and he touches—and his voice, his light, his fragrance, his taste out, he shines forth, he breathes forth fragrance, he gives to taste

will be transformed into a body of glory. Spirit, founded on the faith in the resurrection of the body which rience, the experience of the transfiguration of the body by the as some heedlessly affirm it to be, but an interior spiritual expefrom the sensible to the spiritual is not a simple poetic metaphor, than spiritual manner—but of spiritual senses. The transposition of the carnal body—and the commentators on the Song of Songs expresses itself in the language of the body, for it is no longer a matter take care to forewarn those who would read it in a carnal rather Here is a difference with Neoplatonism: divine love

opens up as well: we now have an allegorical reading of the love senses open themselves up, but a new meaning of Scripture Christianity, the use of the language of love is founded on the with the Good, especially the metaphor of light, -however, in Plotinus's Enneads, or in Proclus, to express the union of the soul of the bridegroom and bride in the Song of Songs possible: such is Origen's approach. Not only do the spiritual Holy Scriptures, and in particular the Song of Songs, becomes in the Incarnation and the Resurrection, a new reading of the that forms the object of love. From the perspective of this faith flesh; and it is the holy humanity of Christ, the divine Person, Incarnation of the Word and his Resurrection. God has assumed Of course, we discover these same metaphors in

II. Love and Passion

A. Erōs and Agapē in the Commentaries on the Song of Songs by Origen and Gregory of Nyssa

ertheless, agape receives the dignity of defining the divine on the Song of Songs, Origen questions himself about the differessence in Johannine theology: primarily spiritual love. This distinction is not a rigid one; nevfor carnal love, and caritas or dilectio (agapē), which designates ence in meaning between the words love (erōs), which is used 1) Divine agapē. In the Prologue to his Commentary

(amor) in order to use those for charity (caritas) and tenderness (dilectio). 10 In several passages, divine Scripture turns away from the word for love

embrace her, and she will raise you up; honor her in order that she kiss you." Moreover, in the little book called the *Wisdom of Solomon*, it is written on the subject of Wisdom herself: "I have become a passionate lover of her beauty." Nevertheless at times, though they are rare, Scripture names love with its proper word; it invites and exhorts souls to love, as when it says of wisdom in the Proverbs, "Love her passionately, and she will preserve you; her beauty ...

with charity," clearly instead of saying: I have been struck by the arrow of Jerusalem, if you find my beloved, announce to him that I am wounded nomen caritatis vocabulo permutantum est): "I assure you, daughters of the name of love is replaced with the word charity in this passage (amoris But it is also quite clear, in this little book we find between our hands, that his love (amoris eius telo percussa sum).

charity, as John says: My beloved brothers, let us love one another, for charity is God, and whoever loves is born of God and knows God. But he who does not love does not know God, for God is charity. (22, 24, 25) It is without importance that, in the holy Scriptures, we say love, or charity, or tenderness (utrum amor dicatur an caritas an dilectio), if it is not that the name of charity is of such an elevation that even God himself is called

amor or eros. The essential subject of the Song of Songs, accord-Origen, one of Christ's denominations (epinoiai). He is also called Bride, the Church, who desires to be fruitful through him. ing to Origen, is the love of the Bridegroom, Christ, and of his "God is love"—Christ too is charity; it is even, with

made of me a sharp arrow, and concealed me in his quiver"inflicts on the soul, the Son is present in her and elicits her dewith Song 2:5: "I have been wounded by charity." The Father is the wound of love-following Isaiah 49:2 (Septuagint), "He philosophers is his uniting the mystical theme of the arrow or he loves; but Origen's originality with respect to the Neoplatonic the Archer, the Son, the arrow; and through the wound that he through the beauty of creatures, which arouses love in the one This is the beauty of the Word, manifesting itself

why eros translates better than agape the excess of love: Gregory of Nyssa, in his Homilies on the Song of Songs, explains 2) *Erōs*: the passion of love or the excess of charity

it taken as a symbol, in order to make us understand its teaching, what Human nature cannot express this surplus (that is divine love). Thus has

Étude sur le vocabulaire latin de la charité chrétienne (Louvain, 1948), especially 10On Jerome's use of the term amor to translate Origen, see H. Pétré, Caritas

struzione classica (1950): 116-41 85-90; and T. Bolelli, "Caritas. Storia di una parola," Rivista di Filologia e di In-

inclines toward that which is connatural (suggenes) to it, changing passion to impassibility such that, every carnal disposition thus embraced, our soul ty of the divine nature is in love (eran) with it, so much so that the body burns amorously (*erōtikōs*) in us with the sole flame of the Spirit (*Oratio* 1, through it that the soul that has its eyes fixed upon the inaccessible Beauabout the passion of love (erōtikon pathos)—so that we come to understand there is that is most violent in the passions that act upon us—I am talking

and the inaccessible Beauty of the divine nature that it loves, the body desired, so does there exist a connaturality between eros exists a connaturality between carnal erotic passion and the chosen expresses the excess itself as violence. But just as there passes human nature, so that the symbolic character of the term the inadequacy of human language to express that which sur-Beauty having given this erōs its impassible character. The choice of the term eros to express divine love presupposes

arrow of love (tou erōtos). In effect, we call erōs the excess of charity" (Oratio 13, 1048c). 12 The term erōs, far from being opposed Spouse, the soul is wounded with the incorporeal and burning erature, from the great Alexandrine or the Bishop of Nyssa to soul in its depths have been repeated throughout all mystical litmetaphors of the burning fire or of the arrow that wounds the to charity, expresses the intensity of charity, which burns like passible, burning with the single flame of the Spirit. The "Catching sight of the inexpressible beauty of the Desire for divine Beauty is at once violent and im-

with a spiritual love. In his First Homily on the Song of Songs Orinuptial love of God will escape the one who does not love God agapē, but rather between spiritual love and carnal love. The erotgory of Nyssa, does not establish an opposition between eros and ic language of the Song of Songs which is used to translate the 3) Carnal love and spiritual love. Origen, like Gre-

to make use of a more audacious expression, that he may burn with spiritual passion, with spiritual love, for there also exists a spiritual love.... He who knows how to listen to the Scriptures spiritually—or at least who desires to learn—must thus strain all of his powers not to live according to the flesh and blood; that he may become worthy of spiritual secrets and

No one can be possessed by two loves. If you love the flesh you will not understand the love of the spirit (1, 2).

say: "May he kiss me with kisses of his mouth" (Song 1.2) and nal love, can understand the spiritual meaning of the Scriptures. Only the spiritual man, whose love is a spiritual and not a carcan rest, like St. John, "upon the bosom of the Bridegroom" (Song Only the soul who "is in communion, like the Bride, with the love of God and the love of self, spiritual love and carnal love. feelings of the Bridegroom," can grasp the Bride's feelings, can The fundamental opposition is that between the two loves, the

ordered in those who are perfect."14 adheres to the Lord is one spirit with him (1 Cor 6:17). Charity is so er reading of the text of the Song, namely a tropological or moral The application of nuptial love to the ecclesial soul—"O you, Spouse, o you, ecclesial soul" 13—calls for anoth-God too; love him not like flesh and blood but like spirit: He who must be loved above all things. An order exists in love: love of reading required by the commandment of divine love which God, love of neighbor, and, finally, love of one's enemies. "Love

Saint-Thierry, commentators on the Song of Songs. God in the Cistercian mysticism of St. Bernard and William of God becomes but one spirit with him: the unus spiritus from 1 Corinthians 6:17 will become the very expression of union with Thus, not only is love spiritual, but he who loves

again takes up the theme of the soul's two loves according to their objects: God or that which is not him: In his Second Homily on the Song of Songs, Origen

to rise toward that which is better, as well with the movement of your soul as with the burning of your natural love, according to this teaching: "Love "Love" spiritual, listen spiritually to the singing of these words of love, and learn One of the soul's movements is love. We make use of the soul in order to her (Wisdom) and she will preserve you; embrace her and she will exalt you things less good, it is the flesh and blood that we love. Thus, you who are love, when we love wisdom and truth; but when our love lowers itself to

(evil or matter) is here applied to the love of Wisdom or the love toward the higher region (the Good) or toward the lower region The Platonic or Neoplatonic idea of love as the soul's movement

Nysseni Opera VI (= GNO), Hom. Cant. I, 6-13.

¹²Gregory Nyssa, Hom. Cant. XIII (GNO, VI), 383, 6-9. ¹¹Gregory of Nyssa, In Canticum Canticorum, ed. H. Langerbeck, in Gregorii

¹³Origen, *Homily* 1, 10. ¹⁴Origen, *Homily* 2, 18.

of carnal things. But if God or Wisdom must be the unique obry along natural love, raising it up with the spiritual love and ject of spiritual love, the love that bears itself toward her can carbringing the two into union.

movement toward the higher region. is thus Wisdom who will *preserve* the soul and will *exalt* it in this izing the passionate movement of love by ordering it to God. It is not only a matter of removing bad passions, but of spiritual-A whole conception of asceticism is at play here: it

on the Song of Songs, with respect to the same citation from the utilization of natural passion in divine love in his *Homilies* Proverbs (4:6-8) concerning Wisdom: Gregory of Nyssa takes up Origen's notion about

your heart, with all your strength, desire as much as you can. But I will audaciously add these words: Love passionately (erastheti), for passion is dom who tells you this, love (agapēson) as much as you are able, with all will raise you up, honor her so that she embrace you": because it is Wis-"Love her passionately, and she will preserve you; forsake her not and she blameless and impassible when it applies to incorporeal beings. (1, 7-10)

or paradoxical expressions. the divine, like the luminous Night, is spoken of in oxymorons Divine love is an impassible passion: everything that has to do with

B. Divine Eros (theios eros) in the Divine Names of Denys the Areopagite

meaning, his choice of the term eros to signify divine love: against those who adhere to words without considering their sage of *Divine Names* 15 in which Denys the Areopagite justifies, We again find this citation from Proverbs in the pas-

trate deeper than the ear, and refusing to understand what such a word crude state, keeping them in the exterior without allowing them to peneplace of honor, we contradict the Oracles 16. Indeed, it is absurd and crass And may one not go thinking that by setting the denomination eros in a have knowledge of divine things, but those who receive sounds in their tended, but to the words. And this characterizes not those who wish to in my opinion not to pay attention to the meaning of that which is in-

But in order that, by speaking thus, we not seem to disturb the divine Oracles, may they listen, those who criticize the denomination eros: "Be you amorous of her," they say, "and she will preserve you, surround her with a fence all the other passages in which God is celebrated with the language of love. and she will raise you up, honor her so that she embrace you" (Prov 4:6-8), and

shows that he has read Origen's Commentary on the Song of Songs: of holy Scripture; he likewise cites Ignatius of Antioch, which But Denys does not content himself with the words

in this regard. It seems to me that the theologians judge the names *erōs* and *agapē* to be synonyms, yet they have instead attributed authentic love to the divine Oracles, you will find someone who says, on the subject of divine Wisdom, "I have become amorous of her beauty" (Wis 8:22). Thus, do was more divine than the word agapē. 18 Thus the divine Ignatius also writes: "My love has been crucified." 19 And in the preliminary writings of divine things because of the displaced prejudice of such men. not fear this name eros and let no discourse trouble us by causing us to fear So, well has it seemed to certain of our sacred writers 17 that the word eros

true love, but an idol or rather a degeneration of authentic love. For the oneerated from any awkwardness in this regard. ward the knowledge of authentic love, in such a way that they become libplied to divine Wisdom, in order to elevate them and make them strain to-That is why a name which appears rather awkward for the majority is apness²⁰ of divine and unique love is, for the multitude, incomprehensible ward partial love, appropriate to the body and divided. This love is not the eros given to God, it allows itself to go, in conformity with its nature, todoes not understand the character, true to the One, of the denomination not only by us, but again by the Oracles themselves; when the multitude In effect, when, in a manner suitable to God, authentic love is celebrated

strong risk of thinking something unsuitable, it is an apparently more reserved expression to say: His 'dilection' swept over me like the 'dilection' of women.²¹ With respect to those who uprightly hear divine things, the word For us, on the other hand, here where down-to-earth people would run a

¹⁵Denys the Areopagite, The Divine Names 4, 11-12, 708c-709c. ¹⁶Oracles (logia in Greek) denotes the words of Holy Scripture

¹⁷It is necessary to distinguish sacred writers (*hierologoi*), like Ignatius of Antioch, from "theologians" (*fheologoi*), that is, the authors of the books of Scripture, like the author of the Book of Wisdom.

¹⁸On the distinction between "erōs" and "agapē," see: J.M. Rist, "A note on Eros and Agape in Pseudo-Dionysius," *Vig. Christ.* 20 (1966): 235-43. ¹⁹Ignatius of Antioch, *Rom.* 7, 2. Cf. Gal 5:24; 6:14; and Origen, *Cant.*, 71, 25.

⁷⁰⁹c) and to its "unifying power" (DN, 709d). nation "erōs" corresponds to "the oneness of the divine and unique love" (DN ²⁰The character, true to the One (*Divine Names* [= *DN*] 709b), of the denomi-

passage is speaking of Jonathan's friendship for David. The term used here is ²¹2 Sm 1:26: "Your love is more wonderful than the love of women." This

agapē and the word *erōs* are applied to the same power by the holy theologians when it is a matter of divine manifestations.

cept of the One. demands of the unique love expressed in Deuteronomy 6:4; does not comprehend. Denys is here defending, of course, the one. Now, it is love's character of oneness that the multitude however, his understanding is colored by the Neoplatonic conwhich adheres to the body alone, and "the true love," which is Denys makes a distinction between "partial love,"

also introduces the Neoplatonic understanding of eros into platonic analysis of eros in the Divine Names. Not only does God's love; Denys takes a step further by setting forward a Neo-Christian theology. Denys adopt the pagan vocabulary of love adopted here, but he Origen and Gregory attributed the term erōs to

1) Erōs is cyclical

ing to the superabundance of his universal fecundity. (DN 4, 10, 708b) in a superabundant fashion in the Good, has not permitted his Love to remain sterile in himself, but has set it in motion in order that it act accordhe himself, the Love that is beneficent towards those beings that pre-exist things, perfects all things, maintains all things, and converts all things. And Let us dare to say again, in all truth: He himself who is the cause of all things by the superabundance of goodness loves all things, makes all he is also the divine, good Love from the Good, because of the Good. 22 For

attains its perfection generates and that it is the nature of the Good. Plotinus does not say that the power that moves the Good Good to be "self-diffusive" itself or to communicate itself. to come out of himself is love, but he says that every being that Love is the power of generation in the bosom of the

of everything is "the divine, good Love" (ho theios eros agathos). If are loving of each other; we must go so far as to say that the Cause is the object of aspiration (epheton), love (eraston) and dilection "divine love" is interior to the Good. It is not only the Good that is erōs that sets the Good in motion and moves it to generate. (agapeton), and it is not only because of the Good that all beings The ultimate audacity of Denys is to show that the

thought: ment of procession-conversion that characterizes Neoplatonic ceeds from the Good and returns to the Good" in the great move-Later, Denys speaks of a "circle of love, which pro-

In this the divine Love (ho theios erōs) shows itself, in a singular fashion, without end or beginning, as a perpetual circle which, because of the Good, from the Good, in the Good and toward the Good, a travels an impeccable orbit, and in the same and according to the same, it does not cease to proceed from, to remain in, and to return to the same point. (DN IV, 14

with its loving power. The "circle of love" embraces the whole universe

erōs an irrationality that can be understood, "by the lower," as bestial passion, or, "by the higher," as angelic passion, and thus 2) *Erōs* is anagogical. As for Denys, he chose the name *erōs* which translates God's loving passion, as it is often as something beyond the intellect. of negative theology—, but because there is in the violence of said, not only because dissimilar symbols better relate the reality that lies beyond the similar and the dissimilar—thus because

communion with the pure and sublime transparency of heaven impassible contemplation and for truly eternal and intelligible above, and with the invisible splendor which is the source of toward objects that sensation makes him desire"—when we atempire of corporeal desire which precipitates the entire animal says that—with respect to concupiscence which is "the irrational it, the stable and constant desire for super-essentially pure and this a divine love of immateriality which is above reason and the spirtribute concupiscence to the angels, "we must understand by gelic passions as analogous to human or bestial passions, Denys Indeed, wishing to show how we can speak of an-

three characteristics of the love of intelligent beings; angelic love possesses the same circular, 25 ecstatic, 26 and unitive character as human love. There is thus in these angelic essences a love and the spirit, and desire for contemplation and communion are Divine Love of immateriality which is above reason

not at all because what one desires is intellect, but because it is Good and comes from the Good and goes toward the Good." Enn. 6, 7 [38], 23: "If one desires to live and continuously to be and to act, it is ²²Cf. DN, 708b2. This affirmation from the Divine Names could come from

²³Cf. DN 4, 10, 705c, 12, 709d.

²⁴Celestial Hierarchies 2 (= CH), 144a-b. ²⁵Cf. DN 4, 17, 713d; CH 7, 4, 209d; 15, 4, 333a. ²⁶Cf. DN 4, 13, 712a.

love."27 'strive toward heaven, in a tension of divine and indefectible

to God embracing all things, and converting, causing all things to return Love is anagogical, ordered toward heaven, circular,

and, consequently, are those that most carry the universe toward those that are most inflamed with his love—like the Seraphim— God, its source and its end, the beings that are closest to God are If love is the force by which the universe returns to

since they are close to divine Beauty, the first circle of Seraphims, Cherubims, and the Thrones forming a dance around God, like Angels are all the more inflamed with divine love

Fra Angelico's angels and saints of heaven.

he underscores the supra-rational character of St. Paul's love: the "true lover" (alēthēs erastēs), and the object of his love is Socrates, but St. Paul, the "truly divine man" (ho theios aner) and Christ. In the two passages in which Denys speaks of St. Paul 3) *Erōs* is ecstatic. As for the true lover, it is no longer

a participation in its ecstatic power, says with an inspired mouth: "I live, no longer I, but Christ lives in me," as a true lover "outside of himself", as he says of himself, "for God," no longer living his own life, but that of Him whom he loves, as the dear beloved.²⁸ This is why the great Paul, possessed by divine love and having received

of self, insofar as the lover no longer possesses himself, but be-"no longer possesses himself"; ecstasy is also a madness or follongs entirely to the beloved. The lover is "outside of self"; he lover who lives the life of the beloved, as well as a dispossession Ecstasy is at once a standing outside of self of the

²⁸DN 4, 13, 712a; cf. Gal 2:20 and 2 Cor 5:13, 15.

This is what this truly divine man, at once the sun of our master and of us, had wonderfully understood when he said, "The folly of God is wiser than Apostle is said to have celebrated the *Folly of God,* when he elevates in this folly that which appears paradoxical and absurd to *the unsayable Truth, anterior to all reason.*³⁰ ing compared to the permanence of divine and perfect intellections, but also because it is the exercise, when it concerns God, of denying the privamen," not only because all human discursive thought is a sort of wandertive expositions by overturning them. It is thus that now again the divine

an ecstasy or folly. Divine erōs, according to the Areopagite, a disciple of St. Paul, is

order to enter into the "dark night of unknowing." must "come out of all things and ourselves," a phrase which will which Denys tells us that, following Moses ascending Sinai, we itself is not absent from the pages of the Mystical Theology in stantly been suggested. And if ecstasy is proper to love, then love lives in me" (2:20), as a definition of ecstasy. Dionysian ecstasy is Christological, and therefore, Christian, contrary to what has confrom the Letter to the Galatians, "I live, no longer I, but Christ become the leitmotif of the writings of St. John of the Cross, in What we ought to retain is the use of the citation

III. Crucified Love

who, as the first, had the ultimate intuition of crucified *erōs*. Areopagite claim to draw inspiration from Ignatius of Antioch In attributing eros to God, Origen and Denys the

ble for me to find God. I am God's wheat, and I am ground by the teeth of wild beasts to be found a pure loaf for Christ" (I, 1). low me to be the fodder of wild beasts: by this it will be possinatius of Antioch asks them not to oppose his martyrdom: "Al-In his Letter to the Romans written from Smyrna, Ig

on one side, and the body and blood of Christ on the other, givdom. In a startling insight, Ignatius relates both faith and charity of faith is the vision of God, and fulfillment of charity is martyroblation, faith and charity find their fulfillment, for the fulfillment perfect agapē of men for God and among themselves. In this pure is surrendered and the blood that is shed is given in communion. ing to charity an immediately sacrificial meaning: "Be recreated It is the perfect agape of the Son for the Father and for men, the Martyrdom has a eucharistic meaning: the body that

still preserve his love for the ungrateful one, but he places these wounds above all else" (Nicholas Cabasilas, *Life in Christ*, Bk 6, 16, 1.4, trans. M.-H. Congourdeau [Paris, 1990], 52-53). See also P. Evdokimov, *L'amour fou de Dieu* (Paris, 1973). wounded by the very one he loves, not only does he bear it, not only does he ²⁹The theme of foolish Love will be taken up in the fourteenth century by Nicholas Cabasilas in his *Life in Christ:* "He who has ever conceived for some beauty a foolish love (*erota manikon*), and in the name of this love comes to be

³⁰DN 7, 1, 865b; cf. 1 Cor 1:25

the blood of Jesus Christ," he says to the Trallians (8, 1). in faith which is the flesh of the Lord and in the charity which is

sees my body" (Rom. 4, 2). He thus makes himself a suppliant: I will truly be a disciple of Jesus Christ, when the world no longer fillment of the sequela Christi: "It is thus," continues Ignatius, "that As the fulfillment of charity, martyrdom is the ful-

seduce him with material things. Let me receive pure light; when I will have arrived, then I will be a man. Allow me to imitate the passion of my and may he have compassion for me, and understand what it is that grips God. If someone has God in him, may he understand what it is I desire Do not give back to the world one who wishes to belong to God, do not Forgive me, brothers; do not keep me from living, do not wish me to die

God (tou pathous tou theou).31 And to explain his request, he adds: Through martyrdom, Ignatius is going to be born into life, into the pure light; he will be "a man," the "new man" of the Letter to the Ephesians (4:24) and an imitator of the passion of

the Father." I no longer take delight in the food of corruption, nor in this life's pleasures; it is the bread of God that I desire, and the flesh of Jesus been crucified, and I no longer burn with a love for material things; rather, ruptible love (Rom. 7, 2-3) Christ, from David's line; and to drink, I desire his blood, which is incor-I have in me a living water that murmurs and says within me: "Come to Though I am alive writing to you, I desire death. My earthly desire has

crucifixion of all that is corruptible in him, he has the grace to imcifixion of *erōs*, he imitates the crucifixion of him who is *agapē*. The disciple of Christ crucifies his flesh and its desires. But by the "The world has been *crucified* to me, and I to the world" (Gal 6:14). passions and its desires" (Gal 5:24)—or in reference to himself: tians: "Those who are of Christ have crucified their flesh with its fixion with Christ of which St. Paul speaks in reference to Chrisearthly life or a "burning love for material things." It is the cruci-Here, the first meaning of *erōs* is the carnal love which is a love of itate the crucifixion of him whose love is incorruptible. By the cru-

erōs, and it is thus that Origen and, following him, Denys the Areopagite, 32 who both cite this passage from Ignatius of Anti-But we can also understand another meaning of

says "my love has been crucified," he is speaking of Jesus. Genoch, have understood it: the crucified erōs is Jesus. When Ignatius

erally speaking, what does this crucifixion of eros mean? The disciples of Christ crucify their erōs, but this cru-

sire for incorruptible things increases with force. And this desire no longer experiences a thirst for the things of this world, his debut desired as the condition for obtaining the goods desired. cifixion, far from making erōs die, transforms it and awakens it: passes through death, which is no longer something dreaded, the desire of the martyr is an insatiable desire. Although Ignatius

sire is no longer able to fall upon mortal or corruptible things, ately to fall upon that which has neither limit nor measure. Dewhich surpasses the limits of space and time in order immedifor the Cross and that the crucifixion of desire is a freedom from desire er goods which are even more desirable. And even more than this, he understands that his most pure and most true love is his love love and the victory over death. being the limit of the love of lovers who absolutize their love by but upon immortal or incorruptible things. And death, far from and the crucifixion of desire are desirable in order to attain highfixing it in the moment of death, is at once the sign of a greater The disciple of Christ understands that the death

on the Cross of Christ, and it is the Cross that gathers together over death. It is faith that nails the Christian, body and soul, upwho were near. As Ignatius tells the Smyrneans, the believers, forming a unity of those who were far and those based on the certitude of faith in the Resurrection as the triumph The desire for death, and for death on a Cross, is

the centuries and to (gather together) his saints and faithful, whether Jews or Gentiles, into the one body of his Church. (I, 1-2) the fruit of his Cross and of his divinely blessed passion that we exist—, in order, through his Resurrection, to raise a standard (cf. Is 5:26) through flesh for us under Pontius Pilate and Herod the Tetrarch—it is because of in charity through the blood of Christ ... He was in truth nailed in his nailed flesh and spirit to the Cross of Jesus Christ, and solidly established I detected that you were fitted out with an unshakable faith, as if you were

munion and unity of those who take part in it and eucharastic, and the fruit of the Cross is the eucharistic com-Once again, agapē is tied to the blood of Christ; love is sacrificial

Conclusion: The Path, the Sign, and the Fruits of Love

calls in his Letter to the Ephesians, saying: "Yes, strive to imitate That love may always be sacrificial is what St. Paul re-

God" with respect to the passion of Christ. ³¹Note the first usage in Christian literature of the expression "passion of

Areopagite, DN 4, 12, 710. ³²Origen, Prologue to the Commentary on the Song of Songs, 3; and Denys the

ant fragrance [cf. Ps 40:7]" (Eph 5:1). And later, with respect to nupagapēs), by the example of Christ whom you have loved and who God, as his beloved children, and follow the path of love (hodos tes gave himself up for you, offering himself to God as a sacrifice of pleastial love, he repeats, "Husbands, love your wives as Christ loved the Church: he gave himself up for her ... " (Eph 5:25).

many illusions concerning the nature of love and many lies in a sign is necessary for recognizing love, it is because there are which is nothing else but ecstasy or sacrifice. The sign of recognimunion and unity. tion of love is the sign of the Cross, and the fruit of the Cross is comlove. The criterion for discerning true love is the total gift of self the declarations of love. This poses the question of the truth of The sign of recognition of love is the gift of self—if

and charity makes the heart expand, for it is in loving that one's causes the birth, growth, and blossoming of charity in our hearts poured charity into our hearts" (Rom 5:5), for it is the Spirit who 13). These fruits of love are the fruits of the Spirit who "has has any worth, as St. Paul explains in the hymn to charity (1 Cor intrinsic to all the virtues as their form and, without it, nothing are kindness, patience, long-suffering, joy, and peace. Charity is heart expands. If the sign of love is the gift of self, the fruits of love

ate and the vine, with its flowers, and the narcissus and the lily merely follow the spiritual meaning of the Song of Songs,³³ the in this symbolic story of spiritual love, whose commentators of the valley, with its perfumes, spikenard, myrrh, and aloe. And the language of love: the Garden with its fruits, the pomegranthe paradisiacal Garden of their love. Everything here becomes the Bridegroom and Bride, Christ and the Church or the soul, in that is unique like the Unique One, unique like the dove.* the mouth, or the eyes—, symbolize one of the aspects of the love lover's body itself, as well as its parts—the neck, the stomach, Translated by David Louis Schindler, Jr. These fruits of the Spirit are the fruits of the love of

Recherche Scientifique in France

The Chastity of Jesus

Xavier Tilliette

Christ alone knows what is inside of people and that they do not know what they do

which is not substantially different from that of his Mother, concatching a glimpse by analogy of the perfect purity of Christ, norant of human weaknesses, but he wished to show by this hyceived without sin. In Christianity, contrary to Kantianism, the perbolic expression that there exists, for us, the possibility of the extent possible the purity of the angels, was certainly not ig-St. Ignatius of Loyola, who enjoined his disciples to imitate to model precedes or anticipates the ideal.

every respect ... for because he himself has suffered and been ning" (Heb 4:15); and further, "he was made like his brethren in has been tempted like us in all things [kata panta], without sinsages from the Letter to the Hebrews seem to suggest this: "He condition and that it manifests itself through desire. Certain pasthy intentions, they assert that sexuality belongs to the human might imagine as extremely attenuated. Motivated by praisewor-Christ, to which he obviously did not succumb, and which we weaknesses" he has assumed, to attribute carnal temptations to ologians of today would be prepared, in the name of the "human Perhaps to mitigate this lack of reference to Christ, certain theexamples of preserved or heroic purity to inspire and teach us? among the saints, especially the holy young men and women, for nity of innocence? Wouldn't it be more worthwhile to search Of what use would the virtue of chastity be in the perfect immuis preserved from any shadow of concupiscence and without sin? ing about Jesus, whose flesh is wholly sanctified and whose soul tempted, he is able to help those who are tempted" (Heb 2: 17-18) But is there any room to mention chastity in speak-

acter of eros: "Metaphysics of the body and flesh of metaphysics, eros" (p. 107).

*Ysabel de Andia is a research fellow with the Centre National de la ³³The book by C. Yannaras, *Variations sur le Cantique des Cantiques* (Paris, 1992) represents a modern Orthodox perspective. He insists upon the central char-